



## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ МТ - ...346.../2017г

Днес, 26.09.2017 в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД** със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от **Андон Петров Андонов**, в качеството му на **Изпълнителен директор**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител по договора от страна на Възложителя и отговорник по отчета за изпълнението на договора от страна на Възложителя е клон рудник „Трояново –1” – с. Трояново. Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Геоложки”, управление.

И

**„ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН” АД**, със седалище и адрес на управление: град София 1784, бул. „Андрей Ляпчев” №51, код по Регистър БУЛСТАТ 131433890 и ДДС номер BG 131433890, представлявано от **Димитър Петров Илчев**, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните”**, а всеки от тях поотделно **„Страна”**);

на основание чл.194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП”) и утвърден Протокол № МТ-59/23.08.2017г. на Изпълнителния директор за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **„Ремонт на автосонда SOILMEC STM 8G”** – реф.№52/2017 – ОПнс - обява за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП, Номер на обявата 9066879,

се сключи този Договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Ремонт на автосонда SOILMEC STM 8G – 1 брой, собственост на Възложителя**, наричани за краткост **„Услугите”**.

**Чл. 2.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор (**„Приложенията”**) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на



ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

**Чл. 4. (1)** Възложителят не е длъжен да възложи цялата предвидена стойност по договора и не носи отговорност за това.

**(2)** Ремонт се извършва по необходимост и обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции свързани с ремонта се извършват в съответствие с препоръките на завода – производител на сондажната апаратура.

## **II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК, НАЧИН И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 5.** Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

**Чл. 6. (1)** Срок за изпълнение на договора: 12 (дванадесет) месеца или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора по чл. 8 (1), в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

**(2) Начин на изпълнение:**

**1.** Конкретната услуга се извършва след отправена по факс или електронна поща, заявка (поръчка) за ремонт от страна на Възложителя.

**2.** Изпълнителят е длъжен в срок до 24 (двадесет и четири) часа, считани от датата на отправена заявка за ремонт, да извърши на място преглед и диагностика на повредата.

**3.** Изпълнителят, на основание двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика в срок до 5 (пет) дни от датата на подписване, е длъжен да предостави за съгласуване спецификация на уточнените операции и резервни части, необходими за влагане, с точно описание на количеството и единични цени, гаранционен срок на резервните части.

**4.** Ремонтът се извършва от Изпълнителя, след като Възложителят е съгласувал спецификацията. На база на съгласуваната спецификация се изготвя дефектовъчна ведомост. Двустранно подписаната дефектовъчна ведомост е основание за извършване на ремонта.

**5.** Отделните видове дейности по конкретния ремонт се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в дефектовъчна ведомост. Срок за подписване на дефектовъчната ведомост - до 10 (десет) дни, считани от датата на прегледа и диагностиката на автосондата.

**6.** Срокът за изпълнение на конкретен ремонт е до 30 (тридесет) дни, считани от датата на двустранно подписана дефектовъчна ведомост.

**7.** Срокът за изпълнение на конкретен ремонт може да бъде удължен, в случаите когато ремонта е свързан с доставка на резервни части, възли и агрегати, които имат дълъг срок на производство съответно доставка. Във всички случаи ремонтът не може да бъде по-дълъг от 45 (четиридесет и пет) дни.

**Чл. 7.** Мястото на изпълнение на услугите по предмета на договора е участък „Геоложка база”, рудник „Трояново-1”, село Трояново.

## **III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 8. (1)** За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени - часова ставка за 1 (един) час труд; цени на резервни части, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава 68 000,00 (словом: шестдесет и осем хиляди) лева без ДДС и 81 600,00 (словом: осемдесет и една хиляди и шестстотин) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

**(2)** В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително разходи по доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите, разходите за персонала, който ще

4



изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(4) При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в горепосочените спецификации, Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени каталожни номера и цени за съгласуване.

Възложителят има право:

а) да съгласува предложените от Изпълнителя цени;

б) да откаже доставката от Изпълнителя и да достави необходимите за ремонта резервни части и материали;

в) да извърши проучване относно пазарните им цени, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от Възложителя и представи на Изпълнителя резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някои от видовете оборудване и/или материали и консумативи е по-ниска от предложената от Изпълнителя, последният е длъжен да извърши доставката на цена посочена от Възложителя. При несъгласие между страните относно доставната цена, Възложителят има право да извърши допълнително проучване и да посочи на Изпълнителя доставчика и цената, при която може да бъде доставено оборудването и/или материала и консумативите. Изпълнителя влиза в договорни взаимоотношения с посочения доставчик и извършва доставката;

Стойността на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи се доказват от Изпълнителя по разходно-оправдателен документ (фактура).

**Чл. 9.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност.

**Чл. 10.** (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и

2. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

**Чл. 11.** (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: ДСК ЕАД, град София; BIC: STSABGSF; IBAN: BG 76 STSA 9300 0014 5890 74;

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл. 12.** (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят

представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

#### IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 13.** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора без ДДС, а именно: 3 400,00 (словом: три хиляди и четиристотин) лева (Гаранцията за изпълнение), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

**Чл. 14. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексване на цената, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл.15 от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл.17 от Договора.

**Чл. 15.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Обявлението за обществената поръчка.

**Чл. 16. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 17. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

4

4

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 18. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 11 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е предвидил поетапно изпълнение, то той освобождава съответна част от Гаранцията за изпълнение след приключване и приемане на всеки отделен етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора, изпълнена на съответния етап. При необходимост, във връзка с поетапното освобождаване на Гаранцията за изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 20.** Възложителят има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако Изпълнителят не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на получаване на заявка и Възложителят развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на Възложителя и разваляне на Договора от страна на Възложителя на това основание;

3. при прекратяване на дейността на Изпълнителя или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 21.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание.

**Чл. 22.** Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 23.** Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието

5

5

на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 13 от Договора.

#### **Общи условия относно Гаранцията за изпълнение**

**Чл. 24.** Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 25.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

#### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 12 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

**Чл. 27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;
2. при отчитане на извършен ремонт, да представя на Възложителя следните документи:
  - а) заявка (поръчка) за ремонт;
  - б) двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика;
  - в) спецификация на уточнените операции и резервни части необходими за влагане с точно описание на количеството и единични цени, гаранционен срок на резервните части;
  - г) дефектовъчна ведомост;
  - д) двустранно подписан приемо-предавателен протокол.
3. при изпълнение на Услугите да влага нови и неупотребявани резервни части, материали и консумативи.
4. да извършва ремонт на сондажната апаратура на Възложителя с предимство.
5. да спазва инструкциите и указанията на производителя на сондата, при изпълнение на ремонтните операции.
6. да изготвя и предоставя на Възложителя за съгласуване спецификация за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи.
7. да връща на Възложителя подменените при ремонта резервни части.
8. в рамките на гаранционния срок на извършените ремонти – 6 (шест) месеца, считани след датата на двустранно подписан протокол за извършен ремонт и в рамките на гаранционния срок на вложените резервните части – не по-малък от 12 месеца, считани след датата на двустранно подписан протокол за извършен ремонт, при уведомяване за рекламация от Възложителя, Изпълнителят да се отзовава в срок до 24 (двадесет и четири) часа от получаване на писменото уведомление за спиране на автосондата от експлоатация. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на констативен протокол, не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора. Гаранционният срок се удължава с времето от датата на спиране за ремонт до датата на въвеждане на автосондата в експлоатация.
9. в случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от него резервни части, принадлежности и/или консумативи, да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считани от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

4





10. да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение имуществото на Възложителя.

11. да обезщети в пълен размер Възложителя за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения.

12. да представи на Възложителя документите при отчитане на конкретен ремонт и да извърши преработване и/или допълване в указания от Възложителя срок, когато Възложителя е поискал това;

13. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

14. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

15. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от договора;

16. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;

17. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;

18. да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на Възложителя:[http://www.marica-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf)

[iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf)

19. да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на Възложителя: [http://www.marica-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf)

[iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf)

20. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

21. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в „Мини Марица-изток“ ЕАД.

### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

#### **Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. по време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

4. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. да изисква при необходимост, и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него документи или съответна част от тях;

6. да изисква от Изпълнителя преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;

7. да не приеме някой от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;

#### **Чл. 29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

4



1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 18-22 от Договора;

## **VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 30.** Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Премо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация.

**Чл. 31. (1)** Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.

## **VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 32.** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

**Чл. 33.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, Възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**Чл. 34.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 35.** Възложителят има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено Изпълнителя за това.

**Чл. 36.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

4





**Чл. 37. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.6 (1) от Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

**(2)** Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. когато Изпълнителят:

3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

**Чл. 38. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

47

9

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 39.** Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 40.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;

б) да предаде на Възложителя всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 41.** При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

## **IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### **Дефинирани понятия и тълкуване**

**Чл. 42. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

### **Спазване на приложими норми**

**Чл. 43.** При изпълнението на Договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### **Конфиденциалност**

**Чл. 44. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

### Публични изявления

**Чл. 45.** Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

### Авторски права

**Чл. 46. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

4

11

### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 47.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

### Изменения

**Чл. 48 (1)** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### Непреодолима сила

**Чл. 49. (1)** Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седм) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

4



1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
  2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
  3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.
- (6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

#### **Нищожност на отделни клаузи**

**Чл. 50.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### **Уведомления**

**Чл. 51. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

**(2)** За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: „Мини Марица-изток“ ЕАД, клон рудник „Трояново-1“, село Трояново 6270, област Стара Загора

Тел.: 0417 82295 (централа), вътр. 239;

Факс: 0417 82549;

e-mail: [rudnik1@r1.marica-iztok.com](mailto:rudnik1@r1.marica-iztok.com)

Лице за контакт: Стефан Даракчиев – ръководител участък „Геоложка база“, мобилен 0889522498; e-mail: [sdarakchiev@r1.marica-iztok.com](mailto:sdarakchiev@r1.marica-iztok.com)

2. За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: град София 1532, кв. „Казичене“, ул. Околовръстен път №454

Тел.: 02/9767101, 102, 103;

Факс: 02/9767111;

e-mail: [construction@euromarket.bg](mailto:construction@euromarket.bg)

Лице за контакт: Евгени Генчев, тел.: 042/600699, факс: 042/601864, мобилен 0885511080;

**(3)** За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

**(4)** Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

**(5)** При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### **Приложимо право**

4





**Чл. 52.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

#### Разрешаване на спорове

**Чл. 53.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

#### Екземпляри

**Чл. 54.** Този Договор се състои от 14 (четирнадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

**Чл. 55.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение – *копие*;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**ДИМИТЪР ИЛЧЕВ**  
Изпълнителен директор

Всички клаузи в този образец на договор, касаещи отношения с подизпълнители, са приложими, само ако участието на подизпълнители е посочено в офертата на изпълнителя.



Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Стефан Анков  
Ръководител отдел „Търговски“

Красимир Костов  
ВРИД Ръководител отдел „Геоложки“

Диана Славова  
Юрисконсулт - клон „Правна служба“

Изготвил:  
Красимира Георгиева  
Експерт търговия отдел „Търговски“





## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Ремонт на автосонда “SOILMEC STM 8G” – РЕФ.№.....

52/2017-ОПИС

#### 1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Предмет на настоящата поръчка е ремонт при необходимост на един брой автосонда „SOILMEC STM 8G”.

Ремонт се извършва по необходимост и обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции свързани с ремонта трябва да се извършват в съответствие с препоръките на завода – производител на сондажната апаратура. Изпълнителят трябва да е в състояние и да има възможност за извършване на ремонти на двигател, хидромотор, хидравлични възли и агрегати, на източници и потребители на електрическа енергия и други видове ремонтни дейности по сондажната апаратура.

#### 2. Обем: видовете ремонтни операции и резервните части, подлежащи на подмяна, които следва да се извършат се определят конкретно при всеки ремонт след дефектовка.

#### 3. Срок на изпълнение на договора.

Срокът за изпълнение на договора е 12 месеца, считано от датата на сключване на договора или до достигане на максималната стойност на договора в размер на 68 000.00 (шестдесет и осем хиляди ) лв. без ДДС , в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

В тази стойност се включват вложения труд при извършваните дейности, стойността за вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

#### Начин на изпълнение:

3.1. Конкретната услуга се извършва след отправена по факс или електронна поща, заявка (поръчка) за ремонт от страна на Възложителя.

3.2. Изпълнителят е длъжен в срок до 24 /двадесет и четири часа/, считано от датата на отправена заявка за ремонт, да извърши на място преглед и диагностика на повредата.

3.3. Изпълнителят, на основание двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика в срок до 5 /пет/ дни от датата на подписване, е длъжен да предостави за съгласуване спецификация на уточнените операции и резервни части необходими за влагане с точно описание на количеството и единични цени, гаранционен срок на резервните части.

3.4. Ремонтът се извършва от Изпълнителя, след като Възложителят е съгласувал спецификацията. На база на съгласуваната спецификация се изготвя дефектовъчна ведомост. Двустранно подписаната дефектовъчна ведомост е основание за извършване на ремонта.

3.5. Отделните видове дейности по конкретния ремонт се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в дефектовъчна ведомост. Срок за подписване на дефектовъчната ведомост - до 10 /десет/ дни, считано от датата на прегледа и диагностиката на автосондата.

3.6. Срокът за изпълнение на конкретен ремонт е до 30 /тридесет/ дни, считано от датата на двустранно подписана дефектовъчна ведомост.

3.7. Срокът за изпълнение на конкретен ремонт може да бъде удължен, в случаите когато ремонта е свързан с доставка на резервни части, възли и агрегати, които имат дълъг срок на производство съответно доставка. Във всички случаи ремонтът не може да бъде по-дълъг от 45 /четиридесет и пет/ дни.

Място на изпълнение на услугата - участък „Геоложка база”, рудник „Трояново-1”, с.Трояново.

#### 4. Техническо задание за изпълнение на ремонта

Ремонтът да обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на сондажната апаратура, предмет на поръчката, съгласно изискването на завода производител.

Изпълнителят е длъжен:

- 4.1.. Да извършва ремонт на сондажната апаратура на Възложителя с предимство.
- 4.2. Да спазва инструкциите и указанията на производителя на сондата, при изпълнение на ремонтните операции.
- 4.3. Да изготви и предостави на Възложителя за съгласуване спецификация за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи.
- 4.4. Да връща на Възложителя подменените при ремонта резервни части.
- 4.5. Извършеният ремонт се удостоверява с двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

#### 5. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатиранни недостатъци-

5.1. Гаранционният срок на всеки извършен ремонт трябва да бъде не по-кратък от 6 месеца, считани след датата на двустранно подписан протокол за извършен ремонт и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

5.2. Гаранционният срок на вложените резервни части е съгласно определения от съответния производител и се поема от Изпълнителя, но не по-малко от 12 месеца, считани след датата на двустранно подписан протокол за извършен ремонт.

5.3. В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи същия е длъжен да го отстрани за собствена сметка до 3 работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

5.4. По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок Възложителят има право да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

#### 6. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата.

6.1. Изпълнителят е длъжен да влага при извършването на ремонта само нови резервни части, по следната спецификация:

Табл.1.

№	Наименование	Каталожен номер	Мярка
1	Щангоразвивач -Clamp/Breaker Assy	1438146	1 комплект
2	Мачта - Mast Group	4440167	1 комплект
3	Триплунжерна помпа - Triplex pump group	44440169	1 брой
4	Хидравличен патронник - Hydraulic chuck group	4440170	1 комплект
5	Помпа за пяна - Foam pump Pump Group	4440174	1 брой

6.2. Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които са необходими за извършването на ремонта на сондажната апаратура се извършва от Изпълнителя, като стойността им е за сметка на Възложителя и е в рамките на максималната стойност на договора. Възложителят заплаща на Изпълнителя доставените и вложените при ремонта резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно предложените от Изпълнителя единични цени в ценовото предложение (оферта).

6.3. При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в горепосочените спецификации, Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени каталожни номера и цени за съгласуване.

6.4. Възложителят има право:

- а) да съгласува предложените от Изпълнителя цени;
- б) да откаже доставката от Изпълнителя и да достави необходимите за ремонта резервни части и материали;
- в) да извърши проучване относно пазарните им цени, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от Възложителя и представи на Изпълнителя резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някои от видовете оборудване и/или материали и консумативи е по-ниска от предложената от Изпълнителя, последният е длъжен да извърши доставката на цена посочена от Възложителя. При несъгласие между страните относно доставната цена, Възложителят има право да извърши допълнително проучване и да посочи на Изпълнителя доставчика и цената, при която може да бъде доставено оборудването и/или материала и консумативите. Изпълнителя влиза в договорни взаимоотношения с посочения доставчик и извършва доставката;

6.5. Изпълнителят е длъжен да влага само нови и неупотребявани резервни части, материали принадлежности.

## **7. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:**

~~Изпълнителят извършва ремонтните услуги въз основа на заявка(поръчка) за ремонт,~~  
изготвена и подписана от представител на Възложителя.

При отчитане на извършения ремонт Изпълнителят трябва да представи на Възложителя следните документи:

- А) заявка (поръчка) за ремонт;
- Б) двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика;
- В) спецификация на уточнените операции и резервни части необходими за влагане с точно описание на количеството и единични цени;
- Г) дефектовъчна ведомост;
- Д) двустранно подписан приемо-предавателен протокол;
- Е) фактура – оригинал;

## **8. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:**

Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на:

- Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>

- Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf>

- Наредба № 7 от 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;

- Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;

**ИЗГОТВИЛ:**

Костадин Илиев  
Хидрогеолог отдел Геоложки

**СЪГЛАСУВАЛ:**

Павел Карачолов  
Ръководител отдел Геоложки

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: "ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН" АД – гр. София,

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ: 131433890, седалище и адрес на управление гр. София 1784,

бул. "Андрей Ляпчев", № 51,

тел.: 02 / 97 67 101, 102,103, факс: 02 / 97 67 111, e-mail: construction@euromarket.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:  
„Ремонт на автосонда SOILMEC STM 8G” – реф.№52/2017 – ОПнс.

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на възложителя

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

Предложените от нас условия са както следва:

1. Ще извършваме ремонт на автосонда „SOILMEC STM 8G”.

Количество: 1 брой автосонда.

Ремонт ще се извършва при необходимост и ще обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции свързани с ремонта ще се извършват в съответствие с препоръките на завода – производител на сондажната апаратура.

Декларираме, че сме в състояние и имаме възможност за извършване на ремонти на двигател, хидромотор, хидравлични възли и агрегати, на източници и потребители на електрическа енергия и други видове ремонтни дейности по сондажната апаратура.

2. Обем: Видовете ремонтни операции и резервните части, подлежащи на подмяна, които следва да се извършат ще се определят конкретно при всеки ремонт след дефектовка.

3. Срок на изпълнение на договора

Срокът за изпълнение на договора е 12 месеца, считано от датата на сключване на договора или до достигане на максималната стойност на договора в размер на 68 000,00 (шестдесет и осем хиляди ) лева без ДДС, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

В тази стойност се включват вложения труд при извършваните дейности, стойността за вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

Запознати сме и приемаме начина на изпълнение на поръчката, описан от Възложителя в техническата спецификация на поръчката, а именно:

3.1. Конкретната услуга ще се извършва след отправена по факс или електронна поща, заявка (поръчка) за ремонт от страна на Възложителя.

3.2. Задължаваме се в срок до 24 /двадесет и четири/ часа, считани от датата на отправена заявка за ремонт, да извършим на място преглед и диагностика на повредата.

3.3. На основание двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика в срок до 5 /пет/ дни от датата на подписване, се задължаваме да предоставим за съгласуване спецификация на уточнените операции и резервни части, необходими за влагане, с точно описание на количеството и единични цени, гаранционен срок на резервните части.

3.4. Ще извършваме ремонта, след като Възложителят е съгласувал спецификацията. На база на съгласуваната спецификация ще се изготвя дефектовъчна ведомост. Двустранно подписаната дефектовъчна ведомост е основание за извършване на ремонта.

3.5. Отделните видове дейности по конкретния ремонт ще се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и ще се отразяват в дефектовъчна ведомост.

Срок за подписване на дефектовъчната ведомост - до 10 /десет/ дни, считано от датата на прегледа и диагностиката на автосондата.

3.6. Срокът за изпълнение на конкретен ремонт е до 30 /тридесет/ дни /не повече от 30 дни/, считано от датата на двустранно подписана дефектовъчна ведомост.

3.7. Срокът за изпълнение на конкретен ремонт може да бъде удължен, в случаите когато ремонта е свързан с доставка на резервни части, възли и агрегати, които имат дълъг срок на производство, съответно доставка. Във всички случаи ремонтът няма да бъде по-дълъг от 45 /четиридесет и пет/ дни.

~~Място на изпълнение на услугата — участък „Геоложка база“, рудник „Трояново 1“, с. Трояново.~~

#### 4. Техническо задание за изпълнение на ремонта

Ремонтът ще обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на сондажната апаратура, предмет на поръчката, съгласно изискването на завода производител.

Задължаваме се:

4.1. Да извършваме ремонт на сондажната апаратура на Възложителя с предимство.

4.2. Да спазваме инструкциите и указанията на производителя на сондата, при изпълнение на ремонтните операции.

4.3. Да изготвим и предоставим на Възложителя за съгласуване спецификация за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи.

4.4. Да връщаме на Възложителя подменените при ремонта резервни части.

4.5. Извършеният ремонт ще се удостоверява с двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

#### 5. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци

5.1. Гаранционният срок на всеки извършен ремонт е 6 /шест/ месеца /не по-малко от 6 месеца/, считани след датата на подписване на двустранно подписания протокол за извършен ремонт и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

5.2. Гаранционният срок на вложените резервни части ще бъде съгласно определения от съответния производител и ще се поема от нас, но няма да бъде по-малко от 12 месеца, считани след датата на подписване на двустранно подписания протокол за извършен ремонт.

5.3. В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от нас резервни части, принадлежности и/или консумативи се задължаваме да го отстраним за собствена сметка в срок до 3 работни дни, считани от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

5.4. По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок Възложителят има право да отправи към нас Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.



## 6. Резервни части и материали, влагани при изпълнение на услугата.

6.1. Задължаваме се при извършването на ремонт да влагаме само нови резервни части, по следната спецификация:

Таблица 1

№	Наименование	Каталожен номер	Мярка
1	Щангоразвивач - Clamp/Breaker Assy	1438146	комплект
2	Мачта - Mast Group	4440167	комплект
3	Триплунжерна помпа - Triplex pump group	44440169	брой
4	Хидрауличен патронник - Hydraulic chuck group	4440170	комплект
5	Помпа за пяна - Foam pump Pump Group	4440174	брой

6.2. Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които са необходими за извършването на ремонта на сондажната апаратура ще се извършва от нас, като стойността им ще е за сметка на Възложителя и е в рамките на максималната стойност на договора. Възложителят заплаща на Изпълнителя доставките и вложените при ремонта резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно предложените от Изпълнителя единични цени в ценовото предложение (оферта).

6.3. При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в горепосочената спецификация (Табл.1), Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени каталожни номера и цени за съгласуване.

6.4. Приемаме Възложителят да има право:

а) да съгласува предложените от Изпълнителя цени;

б) да откаже доставката от Изпълнителя и да достави необходимите за ремонта резервни части и материали;

в) да извърши проучване относно пазарните им цени, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от Възложителя и представи на Изпълнителя резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някои от видовете оборудване и/или материали и консумативи е по-ниска от предложената от Изпълнителя, последният е длъжен да извърши доставката на цена посочена от Възложителя. При несъгласие между страните относно доставната цена, Възложителят има право да извърши допълнително проучване и да посочи на Изпълнителя доставчика и цената, при която може да бъде доставено оборудването и/или материала и консумативите. Изпълнителя влиза в договорни взаимоотношения с посочения доставчик и извършва доставката;

6.5. Задължаваме се да влагаме само нови и неупотребявани резервни части, материали принадлежности.

## 7. Документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

7.1. Ще извършваме ремонтните услуги въз основа на заявка (поръчка) за ремонт, изготвена и подписана от представител на Възложителя.

7.2. При отчитане на извършения ремонт се задължаваме да представяме на Възложителя следните документи:

А) заявка (поръчка) за ремонт;

Б) двустранно подписан констативен протокол за извършен преглед и диагностика;

В) спецификация на уточнените операции и резервни части необходими за влагане с точно описание на количеството и единични цени;

Г) дефектовъчна ведомост;

Д) двустранно подписан приемо-предавателен протокол;



Е) фактура – оригинал;

8. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които се задължаваме да спазваме при изпълнение предмета на договора:

8.1. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelelenrejim09102015.pdf>

8.2. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf>

8.3. Наредба № 7 от 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;

8.4. Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;

**Приложения:**

Приложение №1 - Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника

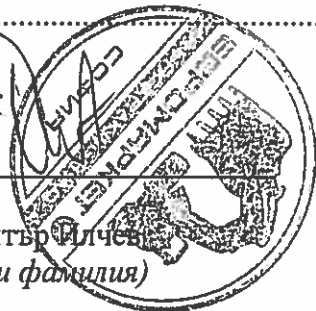
Приложение № 2 - Декларация по чл.39, ал.3, т.1 буква „д“ от Правилника за прилагане на ЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата: 09.08.2017 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Димитър Плчев  
(име и фамилия)



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Приложение №3

От: „ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН” АД – гр. София,

(наименование на участника)

ЕИК: 131433890, Седалище и адрес на управление гр. София 1784,

бул. "Андрей Ляпчев", № 51.

тел.: 02 / 97 67 101, 102, 103, факс: 02 / 97 67 111, e-mail: construction@euromarket.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:  
„Ремонт на автосонда SOILMEC STM 8G” – реф. № 52/2017 – ОПИС.

Изпълнението на предмета на настоящата поръчка ще извършим при следните цени:

**Часова ставка за 1 (едни) час труд – 48,00 лева без ДДС (словом: четиридесет и осем лева без ДДС).**

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената цена цифром и словом, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предлаганите от нас единични цени на резервни части, съгласно посочените в техническата спецификация на поръчката са както следва:

№	Наименование	Мярка	Единична цена в лева без ДДС
1	Щангоразвивач - Clamp/Breaker Assy	1 комплект	13 433,76
2	Мачта - Mast Group	1 комплект	10 642,21
3	Триплунжерна помпа - Triplex pump group	1 брой	11 337,56
4	Хидравличен патронник - Hydraulic chuck group	1 комплект	6 279,93
5	Помпа за пяна - Foam pump Pump Group	1 брой	760,43
Обща стойност на резервните части в лева без ДДС			42 453,89

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и съответната им обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

В общата стойност на договора в размер на 68 000,00 лева без ДДС ще се включват вложения труд при извършваните дейности, стойността на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата: 31.08.2017 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Димитър Илчев  
(име и фамилия)

